



Enrique V. Iglesias

Secretario General Iberoamericano

Desde Chile, y en víspera de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, nos disponemos a concluir el ciclo anual del proyecto político y de desarrollo iberoamericano. Hemos trabajado, durante doce meses, en el cumplimiento de los mandatos recibidos de nuestros mandatarios, y ejecutado numerosos proyectos orientados, esencialmente, al eje temático de la presente Cumbre: la cohesión social y el desarrollo de políticas sociales para alcanzar sociedades más inclusivas en Iberoamérica.

Nos adentramos además en esta ocasión en el inicio del Bicentenario, del proceso histórico que culminó con la independencia política de la mayor parte de las naciones iberoamericanas. Se trata del comienzo de la vida política independiente de nuestros Estados pero, además, de un elemento conformador de nuestro espacio, catalizador de nuestro futuro, y de nuestra renovada inserción en la comunidad internacional.

En Santiago de Chile tendremos la oportunidad de continuar avanzando en el proyecto iberoamericano, sus contenidos anteriores y presentes: cohesión social, migraciones, desarrollo, cooperación, concertación político-diplomática así como en su fortalecimiento institucional y en las claves de su porvenir. Más capaces todos, trabajando juntos, de navegar en el complejo mundo de la globalización.

La Cumbre de la cohesión social



La Presidenta de Chile, Michel Bachelet, recibe al Secretario General Iberoamericano

Con el mismo esmero con el que hace once años llevó adelante la realización de la VI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno de Santiago y de Viña del Mar, el gobierno de Chile se dispone a cerrar exitosamente entre el 8 y el 10 de noviembre próximo, durante la celebración de la XVII Cumbre, un completísimo calendario de reuniones de los más diversos ámbitos bajo el lema común de "Cohesión social y políticas sociales para alcanzar sociedades más inclusivas en Iberoamérica".



Juan Ignacio Siles
Director División Conferencia Iberoamericana SEGIB

En 1996, la preocupación de los Jefes de Estado estuvo centrada en el tema de la dimensión política de la gobernabilidad en democracia, poniéndose especial atención en el fortalecimiento de las instituciones políticas, la reforma de la administración pública y la descentralización del Estado y en la necesidad de crear las condiciones que hicieran posible el aumento de los niveles de equidad social, la consolidación de las bases socioeconómicas que hagan posible una democracia integral y la asunción de oportunidades que ofrece la globalización.

Once años más tarde, en un país en el que las tareas de fortalecimiento institucional y de reforma y descentralización del

Estado están consolidadas, el gobierno de Chile ha querido, esta vez, poner el énfasis en aquellas otras áreas, las de equidad, de inclusión social, de interculturalidad, de participación y, en última instancia, de profundización de la democracia, que requieren de una intervención más directa del Estado.

Pasa a la página 2

EN ESTE NÚMERO

- Los programas de la Cumbre Pág. 4
- Nueva York, punto de encuentro Pág. 6
- La SEGIB 2007-2008 Pág. 10
- Estrategia de la Cooperación Pág. 12
- El papel del Rey en las Cumbres Pág. 15
- El programa Ibermedia Pág. 18

La Cumbre de la cohesión social



Sobre estas líneas, a la izquierda, vista general de la capital Chilena, Santiago, con la cordillera de los Andes enmarcándola por el este. Arriba y a la derecha, vista de la Plaza de Armas y la catedral desde dos ángulos y con dos luces diferentes.

Santiago: punto de llegada y salida



Maria Elisa Berenguer

Secretaria Adjunta Iberoamericana

La Cumbre iberoamericana que se aproxima tiene una base sólida fruto de las afinidades que llevaron a los altos mandatarios a crear, en 1991, la Conferencia iberoamericana y gracias al largo trayecto de cooperación e institucionalización recorrido desde entonces.

La Reunión de los Jefes de estado y de Gobierno en Santiago será la culminación de una serie de actividades concretas llevadas a cabo a lo largo de este 2007. En la esfera gubernamental la educación, cultura, salud, seguridad social, infancia y adolescencia, igualdad de género, vivienda, medioambiente, turismo, administraciones públicas y reforma del estado, y presidencia fueron todos ellos temas de reuniones ministeriales sectoriales que, paralelamente a la continuidad de los proyectos en curso, se decantaron sobre el tema central de Santiago, la cohesión social. Los resultados de estas reuniones, realizadas a lo largo del año, fueron apreciados por los

Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación iberoamericanos en Andorra (mayo) y en Viña del Mar (septiembre), además de los temas directamente sujetos a sus respectivas áreas. Y como último acto oficial de preparación de la Cumbre, en septiembre se realizó la Reunión de Cancilleres en Nueva York.

Buscamos, todavía, incorporar en este ejercicio intergubernamental, a través de la promoción de encuentros y seminarios, las voces de la sociedad, del mundo empresarial, académico, y las innumerables otras que conforman las energías y sinergias iberoamericanas, presentes en todos los campos.

Son tantos los actores en la escena iberoamericana que, además de los Encuentros Cívico y Empresarial, ya en su tercera edición al margen de la Cumbre, tenemos el II Foro Parlamentario y el II Foro de Gobiernos Locales.

De hecho, la Cumbre de Santiago será el lugar de encuentro de todas estas actividades. Pero será también el punto de partida a partir del cual se conformarán los rumbos de la Conferencia en 2008, cuando El Salvador asuma la Secretaría *Pro-Tempore*.

Viene de la página 1

El crecimiento económico, cada vez más sostenido y expandido, de los países iberoamericanos ha traído consigo también una serie de contradicciones que son cada vez más difíciles de resolver. En muchos casos, el esperado desarrollo ha conllevado un aumento de las desigualdades, la pérdida del sentido de pertenencia de los ciudadanos al proyecto de Estado y el abandono, por parte de ese Estado, de la responsabilidad de seguir dando atención y prestando servicios a los grupos más vulnerables.

El reclamo social, por ende, se ha hecho cada vez más patente. Los sectores históricamente más desplazados, social y étnicamente, hacen sentir su peso con mayor fuerza, ya sea a través de los cauces más tradicionales de la democracia representativa o bien, desbordándolos, cuando estos cauces no alcanzan para satisfacer sus justas demandas, estableciéndose, así y de hecho, otras formas de participación social, otros modos de asunción del sentido de pertenencia, que ponen en entredicho no sólo las reformas del Estado, sino también las bases del mismo sistema democrático.

Hacia ello apunta pues la XVII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno. Es necesario dar otra vuelta de tuerca. Hay que hacer ajustes de fondo que permitan encontrar respuestas adecuadas a los cuestionamientos que surgen de la sociedad

La Cumbre de la cohesión social



misma y establecer políticas audaces y agresivas que den solución a las demandas de más equidad, más justicia social, mejor acceso para todos a los bienes de producción y de consumo.

El desafío no podría ser mayor. Y es por ello que la Presidenta de Chile, Michelle Bachelet, convoca a todos sus pares iberoamericanos a reflexionar y discutir sobre los modos de encaminar a nuestros países

hacia un proceso no sólo ya de inclusión social, sino más aún, hacia un gran pacto de cohesión social, que permita establecer, a partir del diálogo de todos los sectores y actores de nuestras sociedades, los lineamientos y los compromisos internos que deben y pueden alcanzarse.

Son varios los países que ya han iniciado esta labor de reaproximación entre la sociedad civil y el Estado. La propia Presidenta Bachelet ha estructurado el marco en que se llevará adelante este proceso de concertación y de búsqueda conjunta de soluciones en su país. Otros mandatarios actúan en la misma dirección. Pero también será necesario, en un futuro no tan lejano, ampliar el horizonte de la discusión, pasar del orden interno al ámbito conjunto. Buscar también soluciones comunes a las cada vez mayores asimetrías de crecimiento económico y social que existen entre nuestros países.

El camino andado



Fernando García Casas
Director Adjunto
Gabinete Secretario General
SEGIB

Fue, como ahora, en Chile: participé por primera vez en una Cumbre Iberoamericana hace doce años, en 1996. De Viña a Santiago, a lo largo de doce años, y en distintas capacidades y funciones, he ido conociendo y compartiendo el proyecto iberoamericano. Y, al volver la vista atrás, es muy grato comprobar todo el camino recorrido

He vivido en este tiempo momentos de tensión y dificultad, los menos, y muchos otros de acuerdo, de proyección y de compromiso con unos valores que entre todos hemos ido reconociendo: el sustrato común

de identidad, la celebración de la democracia, la apuesta por el multilateralismo, la certeza del Derecho y el valor de la cooperación.

Valores que tienen una base histórica y cultural, pero que poseen, una capacidad de orientar el mañana, y de aportar resultados sustantivos, ahora que la concertación política, las inversiones, los flujos migratorios, el comercio, el turismo, y, sobre todo, los desafíos de la globalización, nos hacen ver la utilidad de las vecindades físicas e intelectuales, la conveniencia de trabajar cerca de quienes sentimos próximos, y con códigos compartidos.

De esos valores han nacido textos y decisiones vinculantes, y una Secretaría General, donde me honra trabajar junto a compañeros de dieciséis naciones, y con una voluntad común de avanzar. La misma que inspiró a quienes pusieron en marcha este proyecto en Guadalajara, México, en 1991. Y que se sentirán, sin duda, complacidos por el hecho de que, ahora, nuestro quehacer dia-

rio se ocupa de asuntos como el desarrollo, la seguridad ciudadana, la perspectiva de género, las comunidades indígenas y afrodescendientes, la creación de condiciones económicas y sociales para la prosperidad, y la oportunidad de los Bicentenarios de las Independencias. Una agenda rica, intensa y susceptible de crecer, y de ampliarse, centrada en la mejora y en la transformación de nuestras sociedades.

Temas, de hoy y de siempre, que han ampliado nuestra perspectiva humana y profesional, y por los que estamos sinceramente agradecidos a las administraciones de nuestros veintidós países, a las organizaciones internacionales que trabajan en nuestra región, y al amplio tejido iberoamericano de redes de la sociedad civil. No siempre se aprende todo lo importante en la Universidad, y aquí aprendemos a diario.

Se trata por tanto, y desde la gratitud, de continuar trabajando, orientados al futuro, en todo lo que nos une.

La Cumbre de la cohesión social

AGENDAS DE LA XVII CUMBRE IBERO AMERICANA

Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación

LUNES 5 DE NOVIEMBRE

- ▶ Arribo a Santiago de los Señores Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación participantes en la XVII Cumbre Iberoamericana.
- ▶ III Reunión de Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación. Lugar: Centro de Convenciones Espacio Riesco.
- ▶ Primera sesión conjunta de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación.
- ▶ Apertura a cargo del Secretario *Pro-Tempore*, Embajador Carlos Portales.
- ▶ Palabras del Secretario General Iberoamericano, D. Enrique Iglesias, sobre las Actividades de la SEGIB.
- ▶ Programa General y Agenda Temática de la XVII Cumbre Iberoamericana

- ▶ Primera sesión de Coordinadores Nacionales.
- ▶ Primera sesión de Responsables de Cooperación.
- ▶ Cena ofrecida por el Coordinador Nacional (Secretario *Pro-Tempore*) Embajador Carlos Portales, en honor de los Coordinadores Nacionales y de los Responsables de Cooperación Iberoamericana.

MARTES 6 DE NOVIEMBRE

- ▶ Segunda sesión conjunta de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación.
- ▶ Segunda sesión de Coordinadores Nacionales.
- ▶ Segunda sesión de Responsables de Cooperación.

- ▶ Almuerzo de trabajo
- ▶ Tercera Sesión de Trabajo de Coordinadores Nacionales
- ▶ Revisión del Proyecto de Declaración de Santiago
- ▶ Revisión de los Proyectos de Comunicados Especiales
- ▶ Agenda de la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores
- ▶ Tercera sesión de Responsables de Cooperación.
- ▶ Cierre de las sesiones

MIÉRCOLES 7 DE NOVIEMBRE

- ▶ Tercera sesión conjunta de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación
- ▶ Aprobación de documentos
- ▶ Clausura

Jefes de Estado y de Gobierno

JUEVES 8 DE NOVIEMBRE

- ▶ Llegada de los Jefes de Estado y de Gobierno al Aeropuerto Internacional de Santiago.
- ▶ Participación de algunos Jefes de Estado y de Gobierno en el Acto de Clausura de los Encuentros Cívico y Empresarial.
- ▶ Acto Inaugural de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.

VIERNES 9 DE NOVIEMBRE

- ▶ Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno. Lugar: Centro de Convenciones Espacio Riesco.
- ▶ Sesión Plenaria de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos:

Palabras de la Presidenta de la República de Chile, Michele Bachelet.

- ▶ Informe de la Secretaría General Iberoamericana.
- ▶ Intervenciones de Jefes de Estado y de Gobierno.
- ▶ Creación del "Parque Iberoamericano"
- ▶ Almuerzo ofrecido por la Presidenta de Chile, Michelle Bachelet, en honor de los Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos y del Secretario General Iberoamericano
- ▶ Retiro de los Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos.
- ▶ Cena Oficial ofrecida por la Presidenta de la República de Chile, Michelle Bachelet, en honor de los Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos, Cancilleres e Invitados Especiales

SÁBADO 10 DE NOVIEMBRE

- ▶ Entrega de los Premios Iberoamericanos a la calidad, Fundación Iberoamericana para la Gestión de la Calidad (FUNDIBEQ).
- ▶ Asisten algunos Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos.
- ▶ Sesión Plenaria de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos. Lugar: Centro de Convenciones Espacio Riesco.
- ▶ Firma de documentos.
- ▶ Acto de clausura de la XVII Cumbre Iberoamericana.
- ▶ Conferencia de Prensa ofrecida por los Presidentes de Chile, El Salvador y Uruguay y el Secretario General Iberoamericano.

La Cumbre de la cohesión social

Cancilleres

MIÉRCOLES 7 DE NOVIEMBRE

► Arribo de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países participantes en la XVII Cumbre Iberoamericana

JUEVES 8 DE NOVIEMBRE

- Reunión de cancilleres.
Lugar: Centro de Convenciones Espacio Riesco. Preside el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alejandro Foxley.
- Aprobación de la Agenda.
- Informe del Secretario General Iberoamericano sobre las actividades de la SEGIB
- Proyecto de Declaración de Santiago
- Programa y Agenda de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno
- Aprobación de Documentos
- Almuerzo ofrecido por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alejandro Foxley a los Cancilleres Iberoamericanos

VIERNES 9 DE NOVIEMBRE

- Almuerzo ofrecido por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alejandro Foxley, a los Cancilleres Iberoamericanos, Representantes de Organismos Internacionales, Coordinadores Nacionales, Responsables de Cooperación y Embajadores Iberoamericanos.

Chile: el país que recibe la Cumbre



Ana María Portales
Subdirectora de la División de Asuntos Sociales
de la SEGIB

Una vez más, Chile se convierte en anfitrión de la gran familia iberoamericana. Ya lo había sido hace 11 años, cuando el país que vivía sus primeros años de libertad recuperada e intentaba -no sin dificultades- dejar atrás la sombra de la dictadura, acogió la Cumbre Iberoamericana dedicada al tema de la gobernabilidad democrática.

Este año, los Jefes de Estado y de Gobierno de Iberoamérica se reúnen en torno al tema de la cohesión social; múltiples han sido las reuniones realizadas y los lugares que las acogieron, desde Iquique a la Patagonia, recorriendo la diversidad geográfica del país y la diversidad temática en torno a la cohesión social; distintos actores han visitado el país: parlamentarios, empresarios, líderes de la sociedad civil, representantes de los Estados, todos con un mismo objetivo, aportar desde su propia perspectiva para el logro de una mayor cohesión social en nuestra región.

La Cumbre Iberoamericana encuentra un Chile que ha avanzado mucho en sus políticas económicas y sociales, que finalmente ha sido capaz de dejar atrás la oscuridad en la cual estuvo sumergido por 17 años y la pesada sombra que dejó. Encuentra también un Chile que por primera vez en su historia independiente es gobernado por una mujer, lo que es el resultado de un importante cambio cultural, digno de destacarse en un país considerado de tono más bien conservador.

Las políticas económicas y sociales implementadas por cuatro sucesivos gobiernos democráticos de centroizquierda han revertido la pobreza y la indigencia, han mantenido un índice de crecimiento importante para el país; han generado políticas de salud que amplían la cobertura para la ciudadanía; han actualizado e integrado el componente solidario a las políticas previsionales; han nuevamente posicionado a Chile en el concierto internacional, como un país a escuchar, aún cuando sus dimensiones son relativamente pequeñas. Asimismo, se ha desarrollado una infraestructura vial que permite una mayor facilidad de conexión en un país de poca geografía.

En fin, son muchos los logros a enumerar, pero también, como lo ha reiterado la actual Presidenta, quedan importantes desafíos para alcanzar una mayor equidad e igualdad de oportunidades en los ámbitos económico y social. El crecimiento logrado ha sido muy importante. Por eso, sobre esa base, ahora Chile está acometiendo la tarea de ir implementando medidas tendientes a que los beneficios que el crecimiento genera estén al alcance, sin exclusiones, de las ciudadanas y ciudadanos del país.

En este marco, el tema de la Cohesión Social y Políticas Sociales para alcanzar sociedades más inclusivas en Iberoamérica, es absolutamente concordante con el sello del Gobierno de la Presidenta Bachelet, quien ha señalado que la cohesión social o en sus propias palabras, "la protección social es uno de los objetivos de nuestro gobierno junto con los de la democracia, la paz, el respeto de los derechos humanos y el desarrollo de nuestros pueblos".

Es este Chile del siglo XXI, con sus fortalezas y debilidades, el que abre nuevamente las puertas del largo y angosto país a todos los iberoamericanos para que nos reunamos a aprender unos de otros, a debatir sobre temas relevantes y a significar los que nos une como Comunidad Iberoamericana de Naciones.

La Cumbre de la cohesión social



Los cancilleres iberoamericanos preparan la Cumbre de Santiago en Nueva York

Reunidos en Nueva York, con motivo de la 62ª Asamblea General, los Cancilleres iberoamericanos mantuvieron el día 27 de septiembre su tradicional comida de trabajo en la sede de las Naciones Unidas. Este año recayó sobre el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alejandro Foxley, el papel de anfitrión del evento, que contó con la presencia del

Secretario General Iberoamericano, Enrique Iglesias, así como de los Coordinadores Nacionales y Representantes Permanentes iberoamericanos en la ONU.

El debate giró en torno a la visión iberoamericana sobre la cohesión social, tema central de la Cumbre de Santiago. "La cohe-

sión social es uno de los ejes centrales del Gobierno Bachelet", afirmó Foxley, "y, por lo tanto, la preparación de la Cumbre se centra en este esfuerzo". Recordó que todas las Reuniones Ministeriales Sectoriales iberoamericanas realizadas a lo largo del año habían contribuido de manera importante a la reflexión de los Jefes de Estado y de Gobierno sobre este tema.

Lisboa, un puente en Iberoamérica



Rui Baceira
Director de Planificación
Secretaría Adjunta SEGIB

La SEGIB se ha planteado realizar actividades de difusión del espacio iberoamericano, en los países que ejerzan la presidencia temporal del Consejo de la Unión Europea. En ese contexto, nos beneficiamos de la doble situación de Portugal presidiendo la Unión Europea el presente semestre y como miembro de la Conferencia Iberoamericana, constituyendo una excelente oportunidad para la discusión de temas iberoamericanos.

En esas circunstancias y con la colaboración del Instituto de Estudios Estratégicos e Internacionales de Portugal, la SEGIB organizó en Lisboa, el 15 de octubre, un seminario titulado "Desafíos y oportunidades para las relaciones iberoamericanas".

Este seminario tuvo como objetivo abordar los aportes específicos del espacio iberoamericano para las relaciones Europa-América Latina.

Entre Europa y América Latina existe una dinámica global de relaciones - concretizada en las Cumbres Unión Europea, América Latina y el Caribe- relaciones entre espacios de integración - como entre la UE y MERCOSUR - entre la UE y diferentes países - como México, Chile y Brasil - y, obviamente, la dimensión más estrictamente bilateral. Así siendo, se evaluó hasta qué punto el espacio iberoamericano, más allá de su dimensión de marco de las relaciones entre los diversos países que en él se integran, puede servir de pilar articulador de las diversas dinámicas actuales. Bajo esta perspectiva, también se analizaron las prioridades que Portugal y España atribuyen a la dimensión iberoamericana, en el contexto de las relaciones globales Euro-Latinoamericanas.

En el evento participaron, como oradores, distinguidas personalidades del mundo político, diplomático y académico, como el Secretario de Estado de los Negocios Extranjeros y Cooperación de Portugal, João Gomes Cravinho, el antiguo Presidente de Portugal, Mário Soares, el Presidente del Congreso de los Diputados de España, Manuel Marín, el antiguo Jefe del Gobierno español, Felipe González, el Secretario Ejecutivo Adjunto de la CEPAL, Ernesto Ottone, y el Cónsul de Brasil en Madrid, Embajador Gelson Fonseca.

En especial, mencionó el programa de movilidad académica, fruto de la reunión de los ministros de educación, y el proyecto de Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social, adoptado por los ministros de esta área. "La protección social es esencial para el desarrollo social", resaltó el canciller chileno.

También se trataron en la reunión de Nueva York, otros temas de actualidad mundial que deberán figurar en la agenda de los Altos Mandatarios en Santiago, tales como el cambio climático y las negociaciones comerciales multilaterales.

El Secretario General Iberoamericano, Enrique Iglesias, presentó a los Cancilleres el balance de las actividades de la SEGIB en los tres primeros trimestres del 2007, así como una proyección de lo que se espera para el año próximo. Entre las diversas actividades programadas, resaltó el Foro sobre Migraciones y Desarrollo, objeto de mandato de la XVI Cumbre, y que tendrá lugar en la ciudad de Cuenca, en Ecuador.

La reunión finalizó con una presentación por parte del Embajador Carlos Portales, Secretario *Pro-Tempore*, sobre los eventos realizados en Chile en el ámbito de la XVII Conferencia iberoamericana y sobre la preparación de la Cumbre.

Construyendo la Comunidad

La SEGIB, en la reunión de la ONU sobre el cambio climático



El Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, a la izquierda, saluda al Secretario General de Naciones Unidas, Ban Ki-moon.

Salud, con Kemal Dervis, Administrador del PNUD; encuentro con George Kell, Director del Pacto Global de las Naciones Unidas para lanzar el capítulo Iberoamericano de esta iniciativa; y la Secretaria General Adjunta de Administración y Gestión de las Naciones Unidas, Alicia Bárcena.



María Salvadora Ortiz
Directora División Relaciones Externas SEGIB

El Secretario General Iberoamericano viajó a Nueva York representando a la SEGIB para participar, en calidad de organización observadora, en la 62ª Asamblea General de las Naciones Unidas.

La SEGIB también acudió el 24 de septiembre a la Reunión de Alto Nivel sobre Cambio Climático, en la que participaron 80 Jefes de Estado y representantes de 154 países, que se comprometieron a alcanzar acuerdos y aplicar políticas para luchar contra el calentamiento global. El encuentro sirvió para preparar la Conferencia sobre el Cambio Climático de la ONU que tendrá lugar en Bali, Indonesia el próximo mes de diciembre. El máximo objetivo de este encuentro será un nuevo acuerdo que sustituya al Protocolo

de Kyoto cuando éste expire en 2012.

En esta semana de trabajo Enrique V. Iglesias mantuvo un provechoso encuentro con el Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, con el que se acordó reforzar la ya rica colaboración entre las dos organizaciones. Otras actividades en el marco de las Naciones Unidas incluyeron: Firma del Convenio entre SEGIB y el PNUD, por la SEGIB su Secretario General, y por el PNUD la Directora Regional para América Latina y el Caribe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Rebeca Grynsman.

Por otra parte, el Secretario General Iberoamericano mantuvo reuniones bilaterales con algunos Jefes de Estado Iberoamericanos. También con Javier Solana, Alto Representante para la Política Exterior de la UE, Consejo de la Unión Europea, Benita Ferrero-Waldner, Comisaria para Relaciones Exteriores. Con el Subsecretario para las Misiones de Paz de las Naciones Unidas, Edmond Mullet, con Mirta Roses, Directora General de la Oficina Panamericana de la

Tuvo lugar asimismo la tradicional reunión de Cancilleres Iberoamericanos en el marco de la preparación de la próxima Cumbre Iberoamericana.

El 26 de Septiembre, la Columbia University de Nueva York, en colaboración con el Instituto de Estudios Latinoamericanos (ILSA) y la Asociación de Estudiantes de América Latina (LASA), invitaron al Secretario General a su serie de conferencias "Latinoamérica Hoy - Perspectivas y Desafíos". Enrique V. Iglesias ofreció una perspectiva de los procesos de desarrollo en la región y una perspectiva política de los ciclos de bonanza económica.

Finalmente, el Secretario General Iberoamericano participó en una reunión con el Presidente de Portugal, Jorge Sampaio, con representantes del OPS y del Global Business Coalition, a fin de discutir las modalidades de colaboración para el lanzamiento de una iniciativa para la lucha contra la tuberculosis en Iberoamérica.

La Cumbre de la cohesión social

Encuentros y foros en torno a la cumbre

III Encuentro Empresarial Iberoamericano

Tiene lugar en Santiago de Chile los días 7 y 8 de Noviembre, en el marco de la XVII Cumbre Iberoamericana. En el Encuentro participan 180 empresarios y presidentes de confederaciones empresariales de la región que abordan temas relacionados con los Acuerdos Económicos para la Cohesión Social, la RSC y la productividad en las cadenas de valor, y las relaciones entre las empresas y los centros de formación, conocimiento e innovación.

El III Encuentro Empresarial está organizado por la SEGIB y la Confederación de la Producción y del Comercio de Chile.

I Reunión de Interlocutores Sociales Iberoamericanos

Los días 29 y 30 de Octubre de 2007 se celebra en Buenos Aires la primera reunión de Interlocutores Sociales Iberoamericanos que reúne a representantes sindicales y de las confederaciones y asociaciones empresariales de los países de la región. Esta reunión, organizada por la SEGIB y la OIT, tiene como objetivo la promoción de los espacios de Diálogo Social, así como el intercambio y la reflexión orientados a aportar propuestas a la Cumbre Iberoamericana.

III Encuentro Cívico Iberoamericano

Coincidiendo con el Encuentro Empresarial tiene lugar el III Encuentro Cívico Iberoamericano: "Participación, Igualdad y Cohesión Social", el cual reúne a 80 representantes de redes de ONG, sindicatos y organizaciones sociales de todos los sectores, que cuentan en su conjunto con más de 4000 organizaciones miembro. El III Encuentro Cívico se centra en la Cohesión Social, abordando los aspectos asociados con la superación de las desigualdades y la forma de promover



una participación social más relevante en los acuerdos y las políticas de Cohesión. Este Encuentro está organizado por la SEGIB y el Gobierno de Chile con la colaboración de la plataforma de ONG ACCION, el sindicato CUT y FLACSO-Chile como Secretaría Técnica del Encuentro.

Está previsto que ambos Encuentros, Cívico y Empresarial, sean inaugurados por la Presidenta de Chile, Michelle Bachelet y por el Secretario General Iberoamericano Enrique V. Iglesias. El Acto de Clausura de los dos Encuentros tiene lugar en las horas previas a la inauguración de la XVII Cumbre Iberoamericana.

II Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales

El II Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales se realizó entre el 4 y el 5 de octubre en Valparaíso. El encuentro estuvo centrado sobre el modo en el que los municipios pueden contribuir a la Cohesión Social.

Desde las ciudades han surgido muchas veces las respuestas más pragmáticas a la hora de buscar y encontrar soluciones que permitan disminuir las brechas económicas y sociales que existen en la región. Muchas de las alternativas al desempleo y para el desarrollo de la productividad han nacido de programas municipales, y repetidamente los gobiernos locales han demostrado un mejor manejo de las infraestructuras de salud y de educación.

Los gobiernos locales realizan, a través del desarrollo integral de políticas públicas locales, importantes tareas en favor de la cohesión social en nuestras sociedades, por lo que se hace necesario dotarlos de los recursos adecuados para que puedan dar continuidad a ese trabajo y para que puedan seguir impulsando los procesos de democratización, descentralización y refuerzo institucional del ámbito municipal.

Este II Foro se lleva a cabo con el propósito de hacer realidad la vocación de encuentro, de desarrollo de una identidad iberoamericana común que tienen las ciudades iberoamericanas, que se pueden concretar en proyectos y programas que ayuden a resolver los problemas más acuciantes que afectan a nuestros ciudadanos.

Con la incorporación de los gobiernos locales al ámbito de la Conferencia se amplían las posibilidades de acción en nuestra Comunidad. No hablamos ya solamente de 22 estados iberoamericanos sino de cientos de ciudades o provincias que mantienen desde hace mucho tiempo relaciones profundas de confraternidad, de cooperación, de comercio y de cultura.

III Foro parlamentario Iberoamericano

El III Foro Parlamentario Iberoamericano se realizó en Valparaíso entre el 10 y el 12 de septiembre pasado. El encuentro se realizó en el recinto del Congreso de Chile y contó con la participación de delegaciones de 15 países de la región.

Las deliberaciones del Foro estuvieron divididas en tres mesas de trabajo. Una sobre Gobernabilidad, democracia y participación; otra sobre Integración y protección social; y una tercera en torno a Legitimidad de las instituciones democráticas.

Los parlamentarios acompañaron la iniciativa de que en los países iberoamericanos pueda avanzarse hacia grandes diálogos, que integren a todos los sectores de la sociedad, y que permitan alcan-

La Cumbre de la cohesión social

zar grandes pactos nacionales de cohesión social. El objetivo de estos pactos no puede ser otro que enfrentar los grandes desafíos que se han presentado con procesos de desarrollo que, muchas veces,

han estado acompañados de un aumento de las brechas de desigualdad social.

La Declaración de Valparaíso y las conclusiones del Foro serán entre-

gadas por el Presidente del Senado de Chile, el ex Presidente de la República, Don Eduardo Frei, a los Jefes de Estado y de Gobierno, durante la próxima Cumbre.

Las reuniones Ministeriales, un empujón a la conferencia Iberoamericana



Leonor Esguerra Portocarrero

Subdirectora de la División de Reuniones Sectoriales Ministeriales de la SEGIB

Con la celebración de las conferencias de Vivienda y Género, concluyeron en Santiago de Chile las reuniones sectoriales ministeriales preparatorias de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.

La I Conferencia Iberoamericana de Género fue convocada a instancias de la Presidenta Chilena Michelle Bachelet, quien ha dedicado todo el empeño de su gobierno por alcanzar mayores niveles de cohesión social implementando políticas públicas con perspectiva de género y sistemas integrales de protección. Las distintas delegaciones al presentar sus buenas prácticas se comprometieron a nutrir con sus mejores experiencias los trabajos del futuro Observatorio de Género que a instancias de esta Conferencia y con el apoyo de SEGIB y CEPAL, se pondrá en marcha próximamente. El pleno de la mesa acogió como Agenda Iberoamericana de Igualdad el Consenso de Quito, firmado en el mes de agosto al concluir la X Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe.

Las Ministras presentes tomaron la decisión de mantener la periodicidad de estas reuniones en el marco de la Conferencia Iberoamericana, y reiteraron su voluntad por continuar trabajando para mejorar la situación de las mujeres en Iberoamérica a fin de que puedan desarrollar plenamente sus capacidades, mientras se reconocen y respetan sus derechos en los ámbitos social, político y económico.



El Secretario General Iberoamericano, Enrique Iglesias, desciende de un helicóptero naval junto al Coordinador de Embajadas de la XVII Cumbre Iberoamericana, James Sinclair, para asistir a la VII Conferencia Iberoamericana de Ministros de Turismo en el buque Aquiles.



La Ministra chilena del Servicio Nacional de la Mujer, Laura Albornoz, firma la Declaración de la I Conferencia Iberoamericana de Género.

El XII Foro Iberoamericano de Ministros y Autoridades Máximas de Vivienda y Desarrollo Urbano se celebró junto con la XVI Asamblea de Ministros de Vivienda y Urbanismo de América Latina y el Caribe (MINURVI) en la sede de la CEPAL. El debate del Foro giró en torno al Derecho a la Ciudad como condición necesaria para garantizar localidades inclusivas y sociedades cohesionadas. Tal derecho consagra no solamente la garantía de acceso a una vivienda adecuada en un entorno ambiental sano y sin precariedades de ningún tipo, sino también el

reconocimiento y dotación de espacios con todos los servicios públicos, con suficientes oportunidades de trabajo y de plena participación democrática. Los Ministros aspiran a que este derecho básico sea reconocido dentro del conjunto de derechos fundamentales y que las políticas públicas locales y los planes y programas de vivienda y urbanismo en los distintos países los desarrollen de conformidad. Los Jefes de Cartera se comprometieron a buscar mecanismos de financiación suficiente para implementar políticas de vivienda que atiendan con especial empeño a las poblaciones más necesitadas.

Se cierra así este ciclo de reuniones ministeriales de la décimo séptima edición de la Conferencia Iberoamericana con varios resultados concretos dignos de mención: La Carta Iberoamericana de Gobierno Electrónico y el Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana. Para sanción de los Presidentes: El Convenio Iberoamericano de Seguridad Social y el Programa de Cooperación Iberoamericana IBERMUSEOS. En fase de estudio: el programa de Cooperación para el Desarrollo de Sistemas Integrales de Protección Social, el Fondo Iberoamericano de Acceso al Agua Potable, el Observatorio de Género, el Instituto Iberoamericano de Lenguas Indígenas y el desarrollo de Sistemas de Evaluación de las Políticas Públicas para la cohesión social.

Recibieron impulso decidido una serie de redes temáticas en las áreas de salud, educación, turismo y medio ambiente que van a facilitar el trabajo conjunto, la colaboración sectorial y la cooperación horizontal en el espacio Iberoamericano.

Un año intenso al servicio de Iberoamérica...

Durante el año que ha pasado desde la Cumbre de Montevideo (2006), la Secretaría General Iberoamericana ha trabajado con mucha intensidad para cumplir con los mandatos de los Jefes de Estado y de Gobierno y para seguir avanzando en la construcción de nuestra Comunidad.

La SEGIB se ha centrado en fomentar vínculos institucionales, desarrollar programas de cooperación, impulsar la cohesión interna, aumentar la proyección internacional de la Comunidad y preparar, junto a la Secretaría *Pro Tempore*, la Cumbre de Santiago.

Visitas

El Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, ha visitado una y otra vez casi todos los países iberoamericanos; asistido a tomas de posesión de Presidentes, y acudido allí donde su presencia ha sido requerida para intervenir en foros por toda la región.

Por la nueva sede de la SEGIB, en pleno corazón de Madrid, han pasado personalidades como los Presidentes de Uruguay y Panamá, los Vicepresidentes de Colombia, Panamá, Ecuador, la primera dama de Argentina, los Cancilleres de Ecuador, Nicaragua, Chile, Andorra, o los secretarios generales de la OISS, la CAF y la Comunidad Andina.

Convenios

Para generar sinergias, la SEGIB ha firmado hasta cuarenta convenios con organizaciones que van desde el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas a la Cumbre Judicial Iberoamericana pasando por el Programa Mundial de Alimentos, la Federación Iberoamericana de Ombudsmen, la Corporación Andina de Fomento o la CEPAL.

Proyección internacional

La SEGIB ha mejorado la proyección internacional de nuestra Comunidad. A ello han contribuido las reuniones de Enrique V. Iglesias con el Secretario General de la ONU, Ban Ki-moon; el encuentro con los embajadores iberoamericanos ante la UNESCO; la firma de un acuerdo en la Cumbre América Latina y Caribe-Unión Europea; la asistencia a la Asamblea Parlamentaria Euro-latino-



Entrada principal de la sede de la SEGIB en Madrid

La SEGIB se ha centrado en fomentar los vínculos institucionales

americana, o la visitas de Iglesias a Bruselas para trabajar con los máximos responsables de la UE.

Cooperación, Economía, Cultura...

En otros ámbitos de trabajo, y muy singularmente en el mundo de la cooperación, se presentó en Madrid (marzo de 2007), junto con la OEI, el Plan Iberoamericano de Alfabetización, que quiere ocuparse de los más de 34 millones de analfabetos que viven en nuestra región.

También a destacar el lanzamiento del Manual Operativo de la Cooperación y el

Seminario sobre Participación y Políticas Públicas para los Pueblos Indígenas.

En el campo económico cabe resaltar el Programa de Microfinanzas o la iniciativa en materia de responsabilidad social corporativa, que atiende las recomendaciones del Encuentro Empresarial de Montevideo.

Yen el ámbito de la Cultura, hay que destacar la presentación de la Carta Cultural Iberoamericana, el lanzamiento de "Iberescena" --que supondrá al teatro lo que "Ibermedia" supone al cine-- y la Red Iberoamericana de Museos.

La Conferencia Iberoamericana

La Conferencia Iberoamericana está muy en marcha. Este año ha habido dos reuniones de los Coordinadores Nacionales y los Responsables de Cooperación. Y la SEGIB ha seguido ayudando en la preparación de los foros Parlamentario, de Gobiernos Locales, Empresarial y Cívico, previos a la Cumbre de Santiago de Chile.

También se han celebrado las sesiones de trabajo de los Cancilleres iberoamericanos -la última, en Nueva York el pasado septiembre- y numerosas Reuniones Ministeriales Sectoriales por toda la región.

Amediados de junio tuvo lugar en Madrid un gran seminario sobre el tema de la Cumbre, "Cohesión Social en Iberoamérica", organizado por la SEGIB con el apoyo de la CEPAL, la AECI, el PNUD y la OIT.

El seminario reunió a más de 250 personas. Hubo altos representantes de los Gobiernos Iberoamericanos, entre ellos más de 20 Ministros y Ministras responsables de áreas relevantes para la Cohesión Social.

Entre otras actividades realizadas en los ámbitos social, económico y cultural, cabe reseñar el programa Canje de Deuda por Educación, el encuentro sobre "La paz en Centroamérica", el Foro Iberoamérica Hoy o la reunión en Madrid del influyente grupo "Inter-American Dialogue", con sede en Washington, que contó con la participación del Ministro español de Asuntos Exteriores y los secretarios generales de la OEI y la OCDE, entre otras personalidades.

...y nuestros planes para 2008

El "curso político" o "año fiscal" de la Secretaría General Iberoamericana se cuenta de Cumbre a Cumbre. Después del año intenso que ha sido --y sigue siendo-- éste que acaba, aquí están, de un plumazo, nuestros planes para 2008.

La SEGIB se propone:

- Cumplir con los mandatos de las Cumbres de Jefes de Estado y de Gobierno.
- Continuar con los programas en ejecución.
- Promover e impulsar la cooperación iberoamericana.
- Fortalecer la Conferencia Iberoamericana.
- Reforzar la proyección internacional de nuestra Comunidad.

La Conferencia Iberoamericana

■ Atender los encargos de la Cumbre de Santiago de Chile

■ Apoyar a la Secretaría *Pro-Tempore* para preparar los Encuentros Cívico y Empresarial, los Foros Parlamentario y de Gobiernos Locales, y organizar las siguientes reuniones:

- Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación
- Ministeriales Sectoriales
- Cancilleres
- Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno

■ Además, tener a punto una serie de herramientas de comunicación, como la página web, el portal Ciberamérica, los folletos, el boletín mensual, los libros y demás documentos de difusión.

■ Abrir Centros de Información regionales en Montevideo, Panamá y Lima

La proyección internacional

■ Desarrollar las relaciones con la Unión Europea. Seguir colaborando en el mecanismo UE-ALC. Participar como Observador en el Parlamento Euro-Latinoamericano. Trabajar con instituciones académicas europeas. Buscar áreas de cooperación con las autoridades de la UE.

■ Participar como Observador en la Asamblea General de la ONU.

■ Cooperar con las agencias del sistema de Naciones Unidas.

■ Intervenir en la Reunión de Organizaciones Regionales e Intergubernamentales de Naciones Unidas.

■ Seguir con el programa de visitas de trabajo a los países de la Comunidad y a los países de fuera de la Comunidad.

Cooperación económica

■ Programa de avances en el campo de la Ciencia y la Tecnología. Programas de Responsabilidad Social Corporativa. Programa de eficiencia energética de Cuba.

■ Difusión de los resultados de las experiencias de colaboración público-privadas.

■ Mesas de inversión (Turismo, Infraestructuras, etc). Reunión de Ministros de Transporte.

■ Cooperación entre PYMES de la región iberoamericana: alianzas estratégicas; Observatorio.

■ Informe sobre Turismo en Iberoamérica, con la OMT.

■ Publicación de "Espacios Iberoamericanos", con la CEPAL.

■ Nuevo encuentro Iberoamericano de TICs y Objetivos del Milenio, con AHCET.

■ Constitución del Consejo Empresarial Iberoamericano.



Cooperación social

■ Con la OEI, ejecución del Plan Iberoamericano de Alfabetización, desarrollo del Espacio Iberoamericano del Conocimiento. Puesta en marcha del Sistema Iberoamericano de Movilidad Académica. Seguimiento al programa Canje de Deuda por Educación.

■ Con la OIJ, programas de voluntariado juvenil y programas de empresariado juvenil.

■ Con la OISS, ratificación del Convenio Iberoamericano de Seguridad Social.

■ Iniciativa Iberoamericana de acceso al Agua Potable.

■ Programas con las comunidades indígenas y con las comunidades afrodescendientes.

■ Seguimiento de Redes Iberoamericanas en el Sector Salud y del Plan Iberoamericano contra la Tuberculosis.

■ Constitución del Consejo de la Sociedad Civil.

Cooperación cultural

■ Puesta en marcha del Programa Iberescena.

■ Lanzamiento de un programa de apoyo a las orquestas juveniles iberoamericanas.

■ Iberoamérica CREA: programa cultural de la XVIII Cumbre Iberoamericana.

■ Cátedra Iberoamericana. Encuentro con intelectuales del espacio iberoamericano.

■ Apoyo a la distribución de la producción cinematográfica iberoamericana (décimo aniversario de Ibermedia).

■ El valor económico del español: continuación de seminarios y extensión al valor económico de la lengua portuguesa.

■ La contribución de las comunidades árabe y hebrea a la comunidad iberoamericana.

■ Bicentenarios: colaboración con los Gobiernos Iberoamericanos en la conmemoración de los distintos procesos de independencia que se inician a partir de 2008 en toda Iberoamérica.

Otras actividades

■ Impulso a los procesos y estudios nacionales sobre cohesión social y otros mandatos derivados de la Cumbre de Santiago.

■ Mesas redondas con líderes de la región en materia de Reforma del Estado, Reforma de la Seguridad Social, Descentralización territorial, Liderazgo de partidos políticos.

■ Mantenimiento de la "Tribuna SEGIB", apoyo a la revista "Pensamiento Iberoamericano", lanzamiento de "Conversatorio Iberoamericano".

■ Celebración del Foro Iberoamericano sobre Migración y Desarrollo, en Cuenca, Ecuador.

■ Informes y campañas sobre: Migración y desarrollo. Contribución de los migrantes al desarrollo de los países de destino e inserción en los mismos. Difusión de los Derechos Humanos de los migrantes. Disminución del coste de las remesas. Proyecto de bancarización.

■ Conferencia sobre Seguridad Vial.

■ Programa Pro-Lider, con CEPAL, OEA y AECI.

■ En Cooperación, lanzamiento de la nueva estrategia de la cooperación iberoamericana; seminario sobre la Cooperación Iberoamericana y programa de incorporación de la equidad de género como eje transversal en la Cooperación Iberoamericana.

■ Estudio de la posible creación de Embajadores Iberoamericanos del deporte.

■ Creación de la una Escuela de Gobierno, con los Ministros de la Presidencia, IBERGOP Y PNUD.

■ Foro sobre Violencia Social.

Construyendo la Comunidad

Ante el Bicentenario de las independencias iberoamericanas



F. Álvaro Durántez Prados
Gabinete del Secretario General

En 1807, con el traslado de la Corte portuguesa a Brasil, y 1808, con el colapso de la Monarquía española y la asunción de la soberanía por el pueblo, se inicia un complejo y dilatado proceso revolucionario por la libertad que tendrá como uno de sus principales resultados la desintegración de los imperios español y portugués en América, y la subsiguiente independencia política de la mayor parte de las actuales naciones iberoamericanas.

Las independencias constituyeron, pues, actos fundacionales de los nuevos Estados latinoamericanos y, como tales, han pasado a ocupar legítimamente un lugar destacadísimo en nuestros imaginarios nacionales. Pero el proceso emancipador, y su resultado central, la creación de nuevas naciones políticas, son al mismo tiempo un elemento conformador de la propia Comunidad Iberoamericana. Es decir, las independencias nos unen porque *nos crean* como Comunidad de Naciones. Se trata de un fenómeno histórico de auténtico fondo, ámbito y definición iberoamericanos en el que se enmarcan tanto las independencias hispanoamericanas como el singular proceso emancipador lusobrasileño.

El sentido de la conmemoración, en todo caso, reside en la capacidad de

construir hacia el futuro desde el mejor conocimiento de nuestro pasado compartido, y huyendo de cualquier visión reduccionista. Miramos al futuro con optimismo, altura de miras y pragmatismo. Tenemos una gran historia y un prometedor futuro.

Ya son varios los países que, ante tan significativas efemérides, han creado sus correspondientes Comisiones Nacionales del Bicentenario; y varias las actividades, especialmente de índole historiográfica, que sobre ello se han realizado en los últimos meses. En 2010 tendrá lugar en Buenos Aires, coincidiendo con el año central de las conmemoraciones, la XX Cumbre Iberoamericana. La SEGIB, como alto órgano de apoyo institucional a la Conferencia Iberoamericana, se halla al servicio de la construcción de la Comunidad Iberoamericana de Naciones, y de sus pueblos en la conmemoración de sus independencias.

Sobre el futuro de la educación en Iberoamérica

El Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, participó en un Conversatorio celebrado en la Casa de América de Madrid, en el marco del Festival Vivamérica que se llevó a cabo en la capital de España en octubre.

El encuentro, que giró en torno al futuro de la educación en Iberoamérica, contó también con la asistencia de la ministra de Educación de España, Mercedes Cabrera; el ex jefe de Gobierno español, Felipe González, y el secretario general de la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), Álvaro Marchesi, quien fue el moderador del debate.

En su intervención, Enrique V. Iglesias hizo referencia a las ideas de la Declaración Final de la



El Secretario General Iberoamericano, el ex Presidente Felipe González, la ministra de Educación de España, Mercedes Cabrera y el Secretario General de la OEI, Álvaro Marchesi, durante el debate.

Conferencia Iberoamericana de Educación celebrada en Valparaíso (Chile) el pasado mes de junio, y subrayó "la importancia de revalorizar el tema de la educación en Iberoamérica, fomentando el debate de la relación entre educación y desarrollo".

En este sentido, destacó la necesidad de que "los Gobiernos aprovechen la buena coyuntura económica de América Latina", para así poder dar "un salto cualitativo en la estructura productiva de la región", lo que, en su opinión "implica educación", ya que al mejorarla, "se mejora la capacidad del crecimiento económico".

"Hay que realizar un esfuerzo masivo para mejorar la educación en todos los niveles", y lograr que "la democracia funcione a partir de ciudadanos preparados", afirmó.

El Secretario General Iberoamericano añadió que el Plan Iberoamericano de Alfabetización es "perfectamente amoldable en América Latina", y señaló que la región atraviesa por "un momento especial para entrar en la economía del conocimiento".

Construyendo la Comunidad

La Cooperación Iberoamericana, una apuesta estratégica



Miguel Hakim Simón
Secretario para la Cooperación
Iberoamericana
SEGIB

En esta XVII Cumbre de Santiago de Chile se va a presentar la "Estrategia de la Cooperación Iberoamericana", preparada por la SEGIB en consulta con los veintidós Responsables de Cooperación.

Tras la elaboración y aplicación en el año 2007 del nuevo Manual Operativo, que ha permitido clarificar los requisitos que deben cumplir los Programas que cuentan con el respaldo de la Cumbre Iberoamericana, la Estrategia aspira a orientar e impulsar las actuaciones de la Cooperación Iberoamericana.

Hemos fijado objetivos y líneas de actuación que apuntan a asegurar la calidad de los Programas Iberoamericanos y a promover su difusión y conocimiento entre la población y especialmente entre los públicos de los sectores que abordan dichos Programas. En el marco de esta Estrategia y de las funciones consignadas en su estatuto, la SEGIB fortalecerá la labor de seguimiento y articulación de los Programas Iberoamericanos, entre sí y con la actividad de la propia Secretaría y de los otros organismos Iberoamericanos (OEI, OIJ y OISS).

Las prioridades seguirán siendo la educación y la cultura, bases de una cooperación que se abrirá progresivamente a otras áreas que contribuyen a la Cohesión Social en nuestra región. Migraciones, Justicia y algunas áreas de la Cooperación Económica como el Turismo y el apoyo a las PYMES, serán también objeto de actuaciones programáticas estables de la cooperación realizada entre nuestros países y respaldada por la Cumbre Iberoamericana.

La Cooperación Iberoamericana seguirá abierta a las propuestas que emerjan de las reuniones Ministeriales sectoriales que tienen lugar cada año, así como a la iniciativa de los países de la región. Sin embargo, de cara a una orientación

Las prioridades seguirán siendo la educación y la cultura, bases de una cooperación que se abrirá progresivamente a otras áreas

más estratégica, se fortalecerá el papel de los Responsables de Cooperación como articuladores de las actuaciones en sus respectivos países

y a través de su trabajo conjunto sobre una planificación anual de los nuevos Programas e Iniciativas de la Cooperación Iberoamericana.

Finalmente quiero destacar el interés de los Responsables de Cooperación y de la SEGIB por potenciar la Cooperación sur-sur que se lleva a cabo entre los países de nuestra región y que ya es muy significativa. Para ello se pondrá en marcha un nuevo programa que fortalezca la información sobre esta actividad, apoye la formación de las personas que se trabajan en este campo y permita financiar algunas actuaciones de cooperación sur-sur demandadas por nuestros países.

Todo ello es una buena muestra del interés de la SEGIB por avanzar hacia una nueva etapa de la Cooperación Iberoamericana, que consolide y ordene lo que ya existe y que desarrolle nuevas actuaciones, contribuyendo así a la solidaridad y a la vertebración de nuestra comunidad.

Prioridad a la alfabetización



Angeles Yáñez-Barnuevo
Directora de la División
de Asuntos Sociales
SEGIB

Los 34 millones de analfabetos absolutos que existen hoy en día en el conjunto de países iberoamericanos constituyen un serio problema para los gobiernos de la región que han decidido afrontar con decisión, programas y recursos una realidad que, además de significar la vulneración de derechos sociales básicos de las personas, constituye un grave lastre para el desarrollo y el futuro de sus países.

La importancia del tema tuvo su reflejo en la última Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, con la aprobación del Plan Iberoamericano de Alfabetización y Educación Básica de Jóvenes y Adultos 2007-2015, con el objetivo de superar el analfabetismo en la región para el 2015.

El Plan, que incorpora los programas de los ministerios de Educación y de los organismos especializados en materia de educación de adultos de cada de los países, cuenta además con actividades regionales de coordinación, asesoramiento y cooperación por parte de la OEI con el apoyo de la SEGIB. Las actuaciones en curso tienen una atención especial a los sectores de población con mayor incidencia del analfabetismo: mujeres, indígenas y afrodescendientes, así como población rural.

En Comité Técnico del Plan, constituido por los directores y responsables de alfabetización y de educación de adultos de todos los países, con la coordinación de la OEI y la SEGIB, se ha reunido recientemente en Cartagena de Indias -Colombia- para revisar las actuaciones en marcha y aprobar las actividades para el 2008.

En la reunión del Comité Técnico se acordó igualmente proponer a la XVII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de Santiago de Chile la adopción del Plan Iberoamericano de Alfabetización como Programa de Cooperación Iberoamericana. La educación constituye uno de los pilares de la cohesión social y superar el analfabetismo en la región es una condición previa e imprescindible para fortalecer la inclusión social.

Construyendo la Comunidad

Un convenio de Seguridad Social que cambiará la vida a millones de iberoamericanos



Adolfo Jimenez
Secretario General de la OISS

El proyecto de Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social cuyo texto se somete a la consideración de la Cumbre de Santiago ha despertado importantes expectativas, tanto en las distintas instancias de los diferentes países, como en los propios ciudadanos que, en definitiva, serán sus beneficiarios últimos. La importancia de tener plenamente protegidos los derechos sociales en el espacio Iberoamericano, referidos en principio a los sistemas de pensiones, refuerza el sentido de pertenencia como ciudadano de esta Comunidad, que vela por el mantenimiento de sus derechos en este ámbito de la Seguridad Social.

Desde la vertiente de los derechos sociales los movimientos migratorios pueden incrementar el riesgo social de los ciudadanos, puesto que el trabajo fuera del propio país al que se pertenece dificulta, en muchos casos, el mantenimiento de esos derechos. La diversidad de modelos y la descoordinación entre los sistemas nacionales que impide computar los periodos cotizados en un sistema distinto a aquel en que se produce la contingencia, así como la exigencia de aportaciones y contribuciones por un periodo mínimo para generar derechos contributivos (periodo de carencia) provocan que, en muchas ocasiones, no pueda perfeccionarse el ejercicio del derecho a una prestación, lo cual hace más vulnerable a la sociedad frente a las contingencias sociales, perjudicando gravemente la cohesión social.

Frente a estas situaciones, en el ámbito internacional, los instrumentos que suelen aplicarse para evitar la desprotección de los trabajadores migrantes y de sus familias son los convenios bilaterales y multilaterales. En Iberoamérica, además de los convenios de MERCOSUR y CAN, el número de instrumentos bilaterales existentes apenas alcanza un veinte por ciento de los que se estiman necesarios para cubrir la totalidad de la región, sin perjuicio de que la falta de homogeneidad en la cobertura hace más difícil su aplicabilidad desde una visión de conjunto.

Esta constatación de la necesidad de instrumentos que den respuesta a la protección social de millones de personas, es el hecho que se sitúa en el fundamento de la decisión adoptada y ratificada en las reuniones

de las Conferencias de Ministros y las Cumbres Iberoamericanas, que quedó plasmada, en forma muy precisa, en la V Conferencia Iberoamericana de Ministros/Máximos Responsables de la Seguridad Social, celebrada en Segovia (España) en septiembre de 2005, en donde los representantes de los 21 países

la XV Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, celebrada en Salamanca en octubre del mismo año y ratificada en el denominado "Compromiso de Montevideo" suscrito por los máximos mandatarios iberoamericanos en la XVI Cumbre, de Uruguay, en noviembre de 2006.

El convenio quiere regular el derecho a la pensión de quienes cambian de país

► El Convenio beneficiará a varios millones de trabajadores migrantes iberoamericanos.

► Las cotizaciones a la Seguridad Social que una persona realice en varios países de Iberoamérica se sumarán para tener derecho a una pensión de jubilación, invalidez, viudedad u orfandad.

► Una persona que haya trabajado en varios países de Iberoamérica podrá cobrar su pensión en cualquiera de ellos o en otro en el que resida.

► Cualquier ciudadano iberoamericano podrá acudir a los tribunales para reclamar que se aplique el Convenio.

► El Convenio contribuirá a crear la noción de ciudadanía iberoamericana.

asistentes acordaron por unanimidad "iniciar el proceso de elaboración de un Convenio Multilateral de Seguridad Social de la Comunidad Iberoamericana", "que en el menor plazo de tiempo posible, permita contar con un instrumento único de coordinación de las legislaciones nacionales en materia de pensiones que, con plena seguridad jurídica, garantice los derechos de los trabajadores migrantes y sus familias, protegidos bajo los esquemas de Seguridad Social de los diferentes Estados Iberoamericanos". Iniciativa que fue acogida y refrendada por

Tal es el origen y la base del proyecto de elaboración de un Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social que constituye un punto esencial de la XVII Cumbre Iberoamericana, que tendrá lugar en Santiago los días 8 a 10 de noviembre y que, en esta ocasión, tiene como tema central "Cohesión Social y Políticas Sociales para alcanzar sociedades más inclusivas en Iberoamérica".

Una iniciativa en cuyo desarrollo la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS) han puesto todo su empeño, dando cumplimiento a la solicitud de apoyo formulada por la Conferencia de Segovia y con la eficaz colaboración, que quiero desde aquí agradecer y destacar, de cuantos han intervenido en las Reuniones Técnicas celebradas a lo largo de este proceso, en Montevideo en octubre de 2006, en Santiago en abril de 2007 y en Sao Paulo el pasado mes de junio, y en la VI Conferencia de Ministros celebrada en Iquique, en Julio de 2007, sin cuyas aportaciones y sugerencias, unidas a las realizadas por escrito a los distintos borradores manejados y distribuidos, no hubiera sido posible lograr el pleno consenso técnico que hoy nos sitúa en esta fase del proceso.

El texto articulado de Convenio, aprobado por la VI Conferencia de Ministros y que se eleva a la Cumbre, tiene en cuenta los principios básicos que la V Conferencia recogió en su documento final, ratificado por todos los países de la Comunidad Iberoamericana, que se reunieron en Segovia: igualdad de trato, determinación de campo de aplicación personal y material, sometimiento a la legislación nacional del país en que se realiza la actividad laboral, garantía de los derechos en curso de adquisición (posibilidad de totalización de periodos y aplicación del principio de "prorrata temporis"), garantía de los derechos adquiridos (exportación de las pensiones contributivas), colaboración administrativa y técnica entre instituciones, vigencia de los convenios bilaterales y multilaterales en vigor en la medida de que sean más favorables, necesidad de elaboración de un Acuerdo Administrativo de Aplicación y posibilidad que por acuerdo de los países pudiera ampliarse el campo material de aplicación en un futuro.

Opinión

El papel del Rey en las Cumbres iberoamericanas

Tribuna de el diario El País publicada el 12 de octubre de 2007

Juan Carlos I es el único mandatario que ha asistido a todas las Cumbres Iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno desde que, por primera vez en la historia, en 1991, se reunieron los máximos representantes de la Comunidad Iberoamericana de Naciones en la ciudad mexicana de Guadalajara. Detrás de esta constatación objetiva se hallan sustanciales razones de fondo.

El fin de la Guerra Fría facilitó el acceso a sistemas democráticos de muchas sociedades iberoamericanas que luchaban por superar regímenes dictatoriales o autoritarios. Los inconvenientes estructurales que habían venido impidiendo tradicionalmente la articulación coherente, democrática, solidaria e igualitaria de un espacio iberoamericano desaparecieron, en términos históricos, de manera prácticamente coetánea.

Así fue posible, sin tutelas o aquiescencias, pensar y hacer efectivos marcos de vinculación multilateral orientados a la promoción de la concertación política y diplomática y a la cooperación entre los países iberoamericanos. La casi total sintonía democrática de nuestros países hacía que, ante todo, pudieran reconocerse en sus principios y valores compartidos.

Juan Carlos de Borbón, que aportaba una básica y fundamental convicción democrática, resultó ser el conductor histórico adecuado en la marcha de España hacia una democracia plena. La transición democrática española, calificada por amplios sectores académicos y sociales como modélica, comenzó a ser fuente de inspiración para los países iberoamericanos que se veían a sí mismos en similares coyunturas políticas e históricas. El Rey, Jefe de Estado de una nación hermana y europea, representaba en Iberoamérica ya, antes que nada, un símbolo de compromiso democrático, de libertad, y de amistad. En más de una ocasión, su presencia sirvió de apoyo a la recuperación

democrática de los países de la región.

Es en este contexto histórico que, en gran parte por iniciativa del Rey y con su impulso y apoyo, se pone en marcha el proyecto de articular sobre la base de las afinidades históricas, lingüísticas, culturales, de crecientes intereses económicos y flujos migratorios, y a partir de los principios irrenunciables del Estado de Derecho, una Comunidad Iberoamericana de Naciones. Un espacio en el que tuvieran cabida los países de lenguas española y portuguesa de América y Europa, y que encontraría su máxima expresión política y diplomática multilateral en la Conferencia Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno que, desde 1991, viene reuniéndose con periodicidad anual.

La Comunidad Iberoamericana, articulada en torno a un sistema de Cumbres y de múltiples esquemas de cooperación y concertación, responde a una voluntad de composición actualizada de un espacio político que, enraizado en un pasado compartido, aspira a devenir una auténtica comunidad lingüística y cultural, con absoluto respeto a las variadas identidades nacionales y sus respectivas diversidades.

Ha sido afortunado que una de las personalidades fundamentales que ha impulsado la articulación democrática y solidaria de tal espacio haya sido Don Juan Carlos. La Corona de España ha pasado a ser, de este modo, una institución iberoamericana. Por su parte, el Príncipe de Asturias lleva años adentrándose en el conocimiento profundo de la realidad de nuestros veintidós países, asiste a las tomas de posesión de los Presidentes iberoamericanos y toma contacto en cada ocasión posible con la realidad y las aspiraciones de nuestra región.

La dimensión iberoamericana, en sus múltiples aspectos, constituye un pilar esencial de la proyección internacional de nuestros países, de su propio ser histórico y nacional. Hace dos años, en 2005, coincidiendo precisamente con el trigésimo aniversario de la procla-

mación del Rey Juan Carlos, la Cumbre Iberoamericana de Salamanca, que puso en marcha la Secretaría General Iberoamericana, marcó un momento de renovación para el impulso de una Comunidad Iberoamericana cohesionada y presente en el mundo.

Un año después, los máximos mandatarios se dieron cita nuevamente, esta vez en Montevideo (Uruguay), para, en el contexto de la XVI Cumbre Iberoamericana y entre diversos asuntos, abordar los difíciles problemas de las migraciones y el desarrollo. Una vez más, las Cumbres demostraron servir para la mejor concertación política y diplomática entre nuestras sociedades.

De las dieciséis Cumbres Iberoamericanas a las que he asistido conservo abundantes y entrañables recuerdos de cómo los Reyes de España, con su cordial actitud, simpatía, profesionalidad y firme voluntad de que las cosas salgan adelante, han colaborado en el avance de este concepto de solidaridad, igualdad y desarrollo que es el proyecto iberoamericano.

El primero de noviembre tendrá lugar en Santiago de Chile la decimoséptima Cumbre, dedicada a la cohesión social, tratada ésta en sus múltiples dimensiones: educación, reforma fiscal, políticas sociales o promoción de las comunidades indígenas y afrodescendientes. Son éstos temas y políticas de proximidad a los ciudadanos que nos procuran un futuro mejor como individuos y como pueblos.

El Rey, como "buque insignia de la Comunidad Iberoamericana", en expresión del ex Presidente uruguayo Julio María Sanguinetti, prestará, un año más, un servicio de entrega, apoyo y confianza a la Comunidad Iberoamericana de Naciones, de la que España es parte.

Es de justicia expresarle nuestro reconocimiento y gratitud por esta tarea ilusionada.

Enrique V. Iglesias
Secretario General Iberoamericano

Opinión

Luchar contra el cambio climático

Ban Ki-moon es Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas. El texto es el resumen presentado por él en la Reunión de Alto Nivel sobre el Cambio Climático, realizada previamente al 62º período de sesiones de la Asamblea General de la ONU, en Nueva York el 24 de septiembre de 2007.

Es alentador el hecho de que el cambio climático se haya debatido por primera vez en la historia de forma tan directa y constructiva a tan alto nivel. Este Acto nos ha llevado a todos a una nueva era: Hoy he sido testigo de un llamamiento claro por parte de los líderes mundiales para lograr en Bali un gran avance en la lucha contra el cambio climático. Creo que hemos alcanzado un mayor compromiso político para lograrlo.

La ciencia, los impactos y la necesidad de una acción inmediata

He escuchado a los líderes mundiales afirmar que el cambio climático sí que está teniendo lugar y que está siendo provocado en una gran parte por la actividad humana. Los informes presentados por los líderes de las naciones más vulnerables, en particular los de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, eran especialmente contundentes. Llevaron a sus hogares el mensaje alto y claro de que el desarrollo económico y social no puede ser sostenible a menos que abordemos esta cuestión de forma decisiva.

La acción es posible ahora y es el mejor momento con respecto a la economía para llevarla a cabo. El costo de la falta de acción supera con creces el costo de la acción rápida.

Acogí con satisfacción la declaración de un orador de un país en desarrollo que afirmaba que "somos una de las naciones más pobres del mundo, sin embargo, nunca pondríamos en juego nuestro entorno para lograr nuestros objetivos de desarrollo" - efectivamente, no se trata de elegir una de las dos opciones, ya que la única solución sostenible a largo plazo es cuidar ambas.

Adaptación

Muchos de ustedes citaron ejemplos de cómo sus países han afrontado ya el desafío de la adaptación. Expresaron su solidaridad con los más

vulnerables entre nosotros, especialmente los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y los Países Menos Adelantados, aquéllos que menos han contribuido en lo que está sucediendo y que sin embargo, están sufriendo las mayores consecuencias de ello. Ustedes se comprometieron a apoyar los en la adaptación a las inevitables consecuencias del cambio climático.

Demostaron voluntad política, e hicieron un llamamiento para conseguir una mejora en la planificación a escala nacional e internacional del desarrollo sostenible, así como un mayor fomento de la capacidad y una mayor cantidad de fondos. Se citaron los Programas Nacionales de Adaptación (PNA) como un buen punto de partida, además de señalar que deberían emplearse para abordar una mayor cantidad de necesidades de adaptación, no sólo las urgentes e inmediatas. Citando lo que uno de ustedes formuló: "Los esfuerzos para el desarrollo y para la adaptación van unidos de la mano". Dicho de otra forma, los sectores público y privado necesitan también ir de la mano, algo que se consigue por medio de asociaciones entre ambos sectores.

Muchos hicieron un llamamiento para que se pusiera a disposición una mayor cantidad de fondos a través de mecanismos tales como el Fondo de Adaptación, el cual debe estar operativo tan pronto como sea posible. Aquellos países comprometidos con la ayuda a los países en desarrollo para salir de la pobreza y lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio han de prestar tales recursos de forma suplementaria.

Mostraron su acuerdo en que necesitamos reducir el riesgo de desastres y aumentar la resistencia de las comunidades al aumento de los fenómenos de condiciones climáticas extremas a través de una planificación sistemática y del fomento de la capacidad. Esta dimensión debe integrarse en todas las planificaciones de desarrollo de los países y debe prestarse apoyo a aquellos organismos de desarrollo para que lo logren. Con miras a ayudar a aprovechar la sinergia entre la reducción de riesgos de desastres y los programas de cambio climático, se está estudiando la manera de fortalecer nuestra capacidad de reducción de riesgos de desastres.

Mitigación

Existe un reconocimiento general de la necesidad de hacer frente a las causas fundamentales del problema y conseguir un cambio de 180° en sus efectos a través de una actuación decisiva. No bastará con el actual nivel de esfuerzos.

Se mencionó el concepto de un objetivo a largo plazo, en el que muchos países tengan objetivos legalmente vinculantes. Se hicieron frecuentemente referencias a la necesidad de reducir a la mitad las emisiones para el año 2050, así como a la de limitar el aumento de temperatura a 2°C. Se necesitará llevar a cabo más debates sobre esta cuestión; cuestión que primará en el programa de negociación tras la conferencia en Bali.

Cualquier solución ha de ser, por supuesto, equitativa y ha de basarse en el principio de las responsabilidades comunes, aunque diferenciadas, y toda necesidad de acción estará sujeta a las capacidades respectivas de cada uno.

No cabe duda de que es necesario que los países industrializados lleven a cabo mayores reducciones de emisiones, países que han de llevar las riendas a este respecto. Fue alentador el hecho de escuchar a los líderes de tales países expresar su voluntad de hacerlo. Asimismo, muchos líderes de los países en desarrollo reconocieron que necesitan adoptar medidas para limitar el aumento de las emisiones.

Es comprensible que los países en desarrollo no quieran poner en juego su posibilidad de adquirir un mejor nivel de vida para su población. Aceptan también que un sistema de energía más sostenible con una mejor planificación y mayor eficiencia energética, por ejemplo, lograría un menor crecimiento de las emisiones. Se necesitan más incentivos para garantizar el compromiso activo de estos países con el régimen futuro de cambio climático.

Varios entre los asistentes hicieron hincapié en la importancia de reducir las emisiones causadas por la deforestación. También se señalaron los beneficios que aportaría una gestión apropiada del uso de la tierra. Muchos reconocieron la necesidad

Opinión

de ofrecer incentivos a este respecto a los países en desarrollo.

Tecnología

La tecnología desempeñará un papel fundamental en nuestra respuesta colectiva al cambio climático. Las tecnologías limpias son la base del desarrollo sostenible y de nuestra respuesta al cambio climático. Tal y como se formuló: "El mundo precisa una revolución tecnológica".

Escuché como se decía de forma clara que ya existen muchas soluciones tecnológicas con las que promover los objetivos tanto de la adaptación como de la mitigación. Marcos normativos eficientes y mecanismos de cooperación pueden acelerar en gran medida el despliegue de estas soluciones entre y dentro del Norte y del Sur.

El despliegue de estas soluciones sigue siendo el factor clave, y los esfuerzos persistentes serán necesarios para superar las barreras técnicas, económicas y políticas. Marcos normativos eficientes y mecanismos de cooperación pueden acelerar en gran medida este despliegue. Será necesario que los mecanismos actuales de transferencia de tecnología y de cooperación se expandan de forma espectacular.

Otras inversiones en investigación y desarrollo constituyen una gran promesa para el futuro. Sin embargo, para hacer realidad tal promesa, muchos reconocieron que es necesario que los gobiernos y el sector privado lleven a cabo esfuerzos conjuntos y persistentes. Tal y como los oradores de los países en desarrollo nos recordaron, será necesario elaborar políticas relativas a la energía para apoyar los esfuerzos de los países en desarrollo en la erradicación de la pobreza.

Se necesita ampliar urgentemente la cooperación internacional para prestar asistencia a los países en desarrollo con necesidades de energía crecientes para caminar en dirección a las actividades de producción de Bajo Carbono, energías renovables y tecnologías más limpias de combustibles fósiles. Además, las tecnologías limpias pueden constituir un gran medio hacia el crecimiento económico.

Puesto que los combustibles fósiles siguen resultando esenciales para el futuro inmediato, debemos mejorar la eficiencia energética y lograr un progreso en la viabilidad técnica y económica de tecnologías nuevas y emergentes, tales como la captación y el almacenamiento de carbono.

Las tecnologías de adaptación resultan esenciales para la creciente resistencia de los países a los impactos del cambio climático. Es imprescindible que se facilite el acceso de los países en desarrollo a tales tecnologías, particularmente el de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y los Países Menos Adelantados.

Financiación

Opino que todos estarán de acuerdo en que la acción agresiva sobre el cambio climático es una parte integrante de la prioridad fundamental del desarrollo económico sostenible y de la erradicación de la pobreza. Tal y como dejaron claro los interlocutores del sector empresarial, las decisiones en las inversiones que se toman hoy en día presentan impactos a largo plazo en las emisiones de los próximos decenios. Un representante del sector empresarial destacó que: "la comunidad internacional ha de dar una señal fuerte, larga y legal". El objetivo que hay que perseguir consiste en una economía mundial del Bajo Carbono, junto al apoyo de los esfuerzos de mitigación y adaptación.

Muchos de los asistentes sugirieron que la acción sobre el cambio climático precisa un desarrollo sostenible que no se vea amenazado. Se debe proporcionar a los países en desarrollo otros recursos para invertir y desarrollar su capacidad para identificar y aplicar el conjunto adecuado de instrumentos de políticas públicas que ayuden a asegurar un crecimiento sostenible.

Tal y como se apuntó, un impulso en el mercado de carbono, que se base en grandes reducciones de emisiones en los países desarrollados, podría contribuir a la transición hacia la eficacia en función de los costes en una economía de bajo índice de emisiones, y a movilizar los recursos necesarios para proporcionar incentivos a los países en desarrollo.

Deben reforzarse los Mecanismos para un desarrollo limpio. Tanto los oradores del Sur como los del Norte hicieron hincapié en la importancia de proteger los bosques existentes aptos para la financiación del carbono con arreglo al régimen que tendrá lugar tras 2012.

El camino que hay que seguir

Este Acto no estaba destinado a ser una ocasión en la que llevar a cabo negociaciones. Estaba encaminado a expresar la voluntad política de los líderes mundiales a más alto nivel para hacer frente al desafío del cambio climático a través de la toma de medidas concretas. Se ha vuelto a mostrar que la única ocasión en la que se pueden decidir cuestiones relativas a este tema es la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

Es necesario asegurar que tal acuerdo esté en vigor a fines de 2012. La próxima Conferencia de las Partes de la UNFCCC debe constituir el punto de partida para que tengan lugar intensas negociaciones llevadas a cabo por un programa concertado previamente. Tales negociaciones han de ser generales y han de tratar todos los puntos, derivando en un marco multilateral individual.

Todos los otros procesos e iniciativas han de ser compatibles con el proceso de la UNFCCC y formar parte de éste, promoviendo el éxito cuando éste concluya.

Hemos recorrido un largo camino para fomentar el entendimiento y un nuevo consenso este año. Aunque queda mucho por hacer, este Acto ha enviado una fuerte señal política al mundo, así como a la Conferencia de Bali*, que se traduce en la existencia de una voluntad y determinación al más alto nivel político para romper con el pasado y actuar de forma decisiva. Uno de los oradores declaró que "nuestros esfuerzos deben traducirse por un compromiso, una creatividad y un fuerte liderazgo". En el proceso de negociaciones no se debe perder de vista cuál es el objetivo principal: la protección de nuestro planeta.

Cultura

Diez años de cine iberoamericano,
diez años de Ibermedia

Fotograma de Kamchatcka (Argentina/España, 2002)

Es claro y evidente que la solución a nuestro cine es la cooperación, la conformación de un entramado que ligue a nuestros distintos países y ello desde dos conceptos adicionales: la solidaridad y la reciprocidad.

La solidaridad como entendimiento de que hay muchos países que no pueden expresarse culturalmente y hay que ayudarlos a que puedan hacerlo. La reciprocidad como concepto importante en la necesidad de que los países no ejerzan posiciones dominantes y únicas sino flujos de ida y vuelta de productos culturales.

Para ello y de éste modo se forjó el Programa IBERMEDIA en 1997, durante la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno. Sus esfuerzos, han resultado fructíferos. Muestra de ello es la incorporación sucesiva al Programa de 17 países iberoamericanos: 1998: Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, España, México, Portugal, Uruguay, Venezuela. 1999: Chile. 2000: Perú. 2001: Bolivia. 2003: Puerto Rico. 2004: Panamá. 2006: República Dominicana. 2007: Ecuador y Costa Rica.

Impacto general en nuestros países

Siempre hemos identificado la coproducción cinematográfica con la cooperación en el medio audiovisual: dos, tres países uniendo esfuerzos para conseguir un mejor resultado, para construir un espacio audiovisual que nos aúne y donde se desarrolle nuestro imaginario común, defendiendo, al mismo tiempo, nuestra diversidad cultural frente a un mundo globalizado.

Debido a las diferencias que existen en la industria audiovisual de nuestros países podemos, de

Ya hay
17 países
iberoamericanos
en el Programa
Ibermedia

forma general, diferenciar dos ámbitos: 1. Países con una producción cinematográfica consolidada, donde se ha producido un aumento de las coproducciones hasta el punto que, por ejemplo en España el 50% del total de su producción ha sido en coproducción. Caso Cuba. 2. Países con una industria emergente y en la que los profesionales del medio prácticamente estaban vinculados a la publicidad, la actuación del Fondo a servido para poner en funcionamiento una máquina oxidada y herrumbrosa por el tiempo por medio de la coproducción, el Fondo ha funcionado como fondo semilla aglutinando a partir de su intervención otras fuentes de financiación (públicas y privadas) que participan en el proyecto al estar el proyecto avalado por el Programa.

Aesto se suma el hecho de que al calor de las coproducciones apoyadas por IBERMEDIA se han podido realizar producciones 100% nacionales de bajo presupuesto, caso de Bolivia y Uruguay.

Acerca de la incidencia política y legislativa del Programa

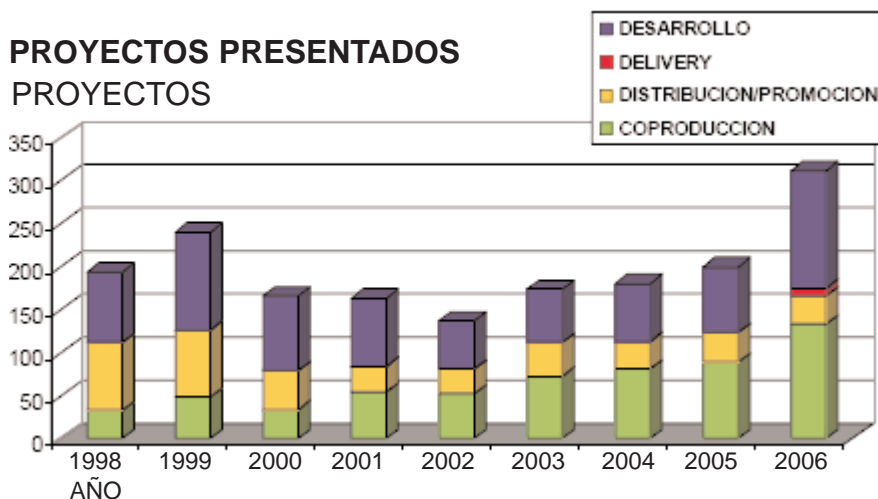
Desde el punto de vista estrictamente legislativo, hemos contribuido a la remodelación y homologación tanto de las diversas Leyes de Cinematografía a nivel nacional, como de Acuerdos internacionales (sirvan como ejemplo el Acuerdo Iberoamericano de Coproducción Cinematográfica, el Convenio para la Integración Cinematográfica o el Acuerdo para la Creación del Mercado Común Cinematográfico Latinoamericano).

Igualmente, el Programa IBERMEDIA ha sido relevante a la hora de fortalecer vínculos políticos, como demuestra por ejemplo el Foro Audiovisual establecido entre los países del MERCOSUR.

El Programa IBERMEDIA ha sido fundamental para poner en marcha la Comisión de Arbitraje Cinematográfico Iberoamericano, puesto en marcha recientemente con el objetivo principal de resolver los posibles conflictos que pudieran surgir en el ámbito de la producción iberoamericana de manera rápida, eficaz, voluntaria y satisfactoria.

Cultura

PROYECTOS PRESENTADOS PROYECTOS



Proyectos presentados y aprobados

En este cuadro mostramos el total de proyectos apoyados por el Programa desde su puesta en marcha en 1998

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Total (por modalidad)
DESARROLLO	32	30	21	24	15	25	21	31			
COPRODUCCIÓN	15	15	23	26	26	30	32	35			
DISTRIBUCIÓN/PROMOCIÓN	46	42	22	13	13	16	10	20			
DELIVERY											
FORMACIÓN	25	27	49	32	35	5	9	9			
TOTAL (POR AÑOS)	118	114	115	95	89	76	72	95			
									1.ª CONV	2.ª CONV	1.ª CONV
									22	29	30
									25	21	21
									5	11	5
										6	6
									6	6	5
									131		67
											972

A medida que crece el n.º de países miembros, también es creciente la tendencia de solicitudes enviadas por cada uno de ellos, lo que refleja claramente que las expectativas puestas en el Programa son cada vez mayores

El cine es el arte de nuestro tiempo...

Viene de la página 20

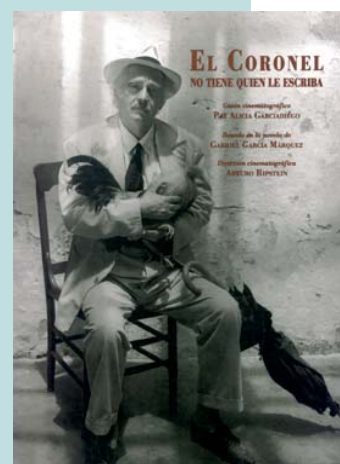
El cine, instrumento preclaro de nuestra cultura. No un bien prescindible al que se le tomará en cuenta cuando vengan tiempos mejores. Porque cuando pensemos que han llegado esos tiempos mejores ya no sabremos para que queremos esos tiempos mejores.

El cine es un arma. Un arma delicada, fina. Hoy lo estamos haciendo y lo estamos haciendo bien. Tenemos ya un instrumento para llevar a cabo éste proyecto. Ese instrumento es Ibermedia. Ibermedia se ha transformado en ese instrumental. Ha promovido coproducciones. Ha apoyado a directores nuevos y a directores veteranos. A coproducido películas de corte

comercial y de aliento personal. A promovido el indispensable intercambio de profesionales. Ha apoyado la distribución y exhibición de nuestro cine. Esos son los logros de Ibermedia.

Los números hablan, la taquilla habla, los premios hablan y sobre todo las películas hablan, pero ese instrumento necesita apoyo. Necesitamos el apoyo constante y sostenido de nuestros gobiernos. Lo demandamos. Sabemos que vamos a retribuir. Tenemos la certeza que él no es inversión perdida. Sabemos que vamos a dar a conocer nuestra verdadera cara. Sabemos que vamos a presentar a nuestros países y a nuestra historia, sin maquillaje ni falsedades. No los necesitamos, porque no nos vanagloriamos ni nos avergonzamos de ellos. Así somos.

Sabemos que vamos a hablar por nuestra gente. Que vamos a ser su memoria, su identidad. Que vamos a guardar su historia para los otros y sobre todo para los nuestros. Qué vamos a ayudar, con las poderosas armas del cine, esas que pueblan los sueños de los hijos de ese siglo XX que no se acaba de morir de una vez por todas, para dejar de mirar de perfil y vernos las caras. Para vernos a los ojos, en ese espejo negro de sueños y pesadilla: la pantalla.



Cine, el arte de nuestro tiempo



Paz Alicia Garcíadiego

Guionista mexicana
y especialista en cine

De tanto repetirlo parece ya una frase hueca, una redundancia, casi un lugar común... Y sin embargo las memorias de todos, y hoy ya los viejos ya los jóvenes, los dedicados a las artes, los lectores, las amas de casa, los periodistas, los obreros,.... están plagadas de cine, impregnadas de celuloide, la memoria y la identidad se han cimentado en la intimidad de la pantalla...

El cine como nadie nos ha enseñado no sólo las realidades de distintas geografías. Nos ha dado, también, los códigos de conducta de éste siglo veinte en el que nos forjamos y nos formamos.

El cine, y sólo el cine, ha sido el manual de instrucciones privilegiado para saber como prender una fogata en una isla desierta, como matar un vampiro, como seducir y, luego como abandonar al ser amado. Por eso el cine es al mismo tiempo el testimonio de nuestra época y manual de instrucciones para comprender nuestro entorno. Por ello, decir que el cine es el arte de nuestro tiempo no sólo es una verdad de Perogrullo, sino un lema que debemos repetir una y otra vez aquellos que tenemos en la vida la apremiante, difícil y jubilosa tarea de guardar la memoria de nuestro tiempo y de nuestras gentes.

Nosotros los que hacemos cine

Nosotros, los 600 millones del universo iberoamericano somos nuestro público natural. Tenemos en común historia, costumbres, maneras de ver el mundo y la vida. Reímos con lo mismo. Lloramos con lo mismo. Para fraguar nuestra identidad, la de cada uno de nuestros países nos necesitamos los unos a los otros. Aisladas cada una de las industrias locales resulta pobre e insuficiente.

Para ello y de éste modo se forjó el Programa IBERMEDIA en 1997, durante la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno. Sus objetivos, formar, promover y estimular los audiovisuales en el ámbito iberoamericano, los ha llevado acabo durante sus casi 10 años de

existencia, mediante el apoyo técnico y financiero de los proyectos, apoyando a distintas empresas de producción de audiovisuales, instrumentando dicho apoyo desde la óptica de las coproducciones.

Coproducciones que tienen como requisito sine qua non, la integración de por lo menos tres países. Esta triangulación no solo tiene como objetivo garantizar una distribución y exhibición en esos países, sino también, crear vínculos y redes entre los grupos productores y profesionales del área así como, y esto es de capital importancia, paliar en lo posible el peligroso desequilibrio entre países de economías tan dispares como las nuestras.

A través del programa de Ibermedia hemos ido afianzando los lazos que nos unen. Hoy por hoy las coproducciones entre nosotros son la media. Sonidistas cubanos, camarógrafos mexicanos, directores argentinos, escenógrafos portugueses, actores españoles, editores peruanos cruzan constantemente nuestras fronteras una y otra vez.

Juntos hemos aprendido a trabajar hombro con hombro. Nos hemos sorprendido de nuestras diferencias y regocijado de nuestras semejanzas. A través de Ibermedia las coproducciones han florecido. Se han apoyado películas del más diverso corte y catadura. Cada una de ella reflejo libremente de la manera de ver el mundo de su creador y, por añadidura de su entorno.

Ibermedia, apoyando éstos proyectos ha apoyado al mismo tiempo el cine como arte y el cine como industria. Los resultados han sido fructíferos. Queremos que sean aún más. Queremos consolidar nuestros esfuerzos. Esfuerzos que han redundado, sobre todo en los últimos años, en la calidad y la cantidad de nuestras películas.

La avalancha de premios en los festivales internacionales más importantes, y el crecimiento de nuestro público un público, aún escaso pero fiel y en aumento, es prueba inequívoca de que vamos por buen rumbo. Pero necesitamos el apoyo sostenido de nuestros gobiernos. Lo hemos tenido. Necesitamos más. No se trata de mendigar caridad y benevolencia. Se trata de garantizar que podamos seguir dando nuestro nombre y nuestro rostro a nuestras cosas.

El cine es nuestro rostro, nuestra voz. Nuestra cara pública. Con ella nos conocen los de

afuera. Nuestra voz privada, con esa nos conocemos a nosotros mismos. Sobre esa cimentamos nuestra identidad y nuestro proyecto de nación.

El cine, gústele o no a los que hacen sumas y restas, no es un lujo del que se puede prescindir porque por el momento existen carencias materiales más apremiantes. No hay crecimiento sin cultura. No hay desarrollo sin cultura. No hay democracia sin cultura.

pasa a la página 19

La SEGIB, testigo de honor

Derechos de autor



La Sociedad General de Autores y Editores de España, SGAE y el Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe, CERALC, suscribieron en la sede de la SEGIB en Madrid, el convenio mediante el cual se crea el EL OBSERVATORIO DEL DERECHO DE AUTOR PARA IBEROAMÉRICA. Su objetivo es conocer y evaluar el desarrollo del derecho de autor en las últimas décadas, generar y compartir información relevante sobre el tema, elaborar, instrumentar y hacer seguimiento y recomendaciones a estrategias, planes y programas con los diferentes sectores involucrados y generar reflexiones en torno a políticas públicas en materia de derecho de autor.